|  |  |
| --- | --- |
| **ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА УЧАСТИЕ** **в Международен архитектурен конкурс****за ИДЕЕН ПРОЕКТ за нова сграда****на Фондация “Карин дом”** | **APPLICATION FOR PARTICIPATION** **in International architecture competition for** **SCHEMATIC DESIGN of a new building of** **Karin Dom Foundation** |
| От ............................................................................(Име, презиме, фамилия на участника)С лична карта №: ...................................................., издадена на:........................, от ..............................,ЕГН:.................................................,в качеството ми на: ........................................ (посочва се длъжността и качеството, в което лицето има право да представлява и управлява)на ...................................................(наименование на участника)с ЕИК ....................................................,регистрационен № ............................................,седалище и адрес на управление .................................... | By ………………………………………………………….(Full name)In my capacity of …………………………………………..(please specify position and capacity in which the person is authorised to represent and manage)of ...................................................................(name of the participant)with ID number: .........................................,registration number: .................................,with seat and registered address: ....................................... |
| УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,С подаването на настоящото заявление удостоверявам, че съм запознат/а с всички обстоятелства и условия, а също и с документацията за участие в настоящия конкурс за проект. Декларирам, че приемам/е безусловно всички условия и изисквания, поставени от Възложителя в конкурсната документация. | DEAR LADIES AND GENTLEMEN, By submitting this Application I declare that we are aware of all circumstances, terms and conditions, and the documentation for participation in this design competition. I hereby declare that we unconditionally accept all terms, conditions and requirements set forth by the Contracting Authority in the competition’s documentation. |
| Декларирам, че представеният в конкурса проект е изготвен от и при участието на следните лица:  | I hereby declare that the design presented in the competition is prepared by and with the participation of the following persons: |
| …………………………………………………… (име, професионална компетентност) | …………………………………………………… (name, professional competence) |
| …………………………………………………… (име, професионална компетентност) | …………………………………………………… (name, professional competence) |
| …………………………………………………… (име, професионална компетентност) (попълва се колкото пъти е приложимо) | …………………………………………………… (name, professional competence) (please fill in as many times as applicable) |
| Декларирам, че притежавам и са уредени всички имуществени авторски права върху разработения идеен проект и няма законна пречка, и съответно ще предоставя правата в полза на Възложителя за разработване на последващ инвестиционен проект. | I hereby declare that I own all copyright, and all copyright is established, on the developed conceptual design. In addition, I hereby declare that there are no legal impediments thereto and therefore I will confer the said rights in favour of the Contracting Authority for the development of further development project design. |
| Към настоящото заявление прилагаме следните документи: * Табла от 1 до 5
* Обяснителна записка
* Характерно изображение
* Други документи, по преценка на участника.
 | Enclosed hereto please find the following documents:* Panels from 1 to 5
* Description
* Specific image
* Additional documents, if applicable.
 |
| Подпис и печат: | Signature: |
| Дата: | Date:  |